

万大姐姐有办法

EASTER EGGS

复活节的蛋



图/文 万昱汐

【德】昆特·国斯浩里兹

万大姐姐有办法

EASTER EGGS 复活节的蛋

图 / 文 万昱汐【德】昆特·国斯浩里兹



CHINA INTERCONTINENTAL PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

复活节的蛋: 汉英双语 / 万昱汐, (德) 昆特·国斯浩里兹 (Gunter Grossholz) 绘著.

-- 北京: 五洲传播出版社, 2016.12

(万大与安娜系列绘本: 万大姐姐有办法)

ISBN 978-7-5085-3585-2

I. ①复… II. ①万… ②昆… III. ①儿童故事-图画故事-中国-当代

②儿童故事-图画故事-德国-现代 IV. ① I287.8 ② I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 300383 号

出 版 人: 荆孝敏

绘 著: 万昱汐 (Yuxi Wan) 【德】昆特·国斯浩里兹 (Gunter Grossholz)

英文翻译: 【英】佩蒂·克茨勒 (Paddy Közle)

责任编辑: 王 莉

设计制作: 李玲玲

复活节的蛋

出版发行: 五洲传播出版社

地 址: 北京市海淀区北三环中路 31 号凯奇大厦 B 座 7 层

邮政编码: 100088

电 话: 010-82005927 010-82007837

网 址: <http://www.cicc.org.cn>, <http://www.thatsbooks.com>

制版单位: 北京白银时代文化发展有限公司

印 刷: 北京久佳印刷有限责任公司

开 本: 889mm×1194mm 1/16

印 张: 3.5

版 次: 2017 年 4 月第 1 版 2017 年 4 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5085-3585-2

定 价: 35.00 元

Did you think of the next
person after you?

你想到下一个了吗?



WANDA
MITO



“Granny needs these strawberries for the Easter cake.
You can take them to her by the shortcut through the forest.”

“奶奶需要这些草莓做复活节蛋糕，
你走穿过森林的那条近路给奶奶送去吧。”





“There are so many lovely flowers growing here.
How happy Granny will be if I pick her a bunch!”

“那边有好多漂亮的花。
如果我采一大束花送给奶奶，她会多高兴啊！”





“Oh, the flowers here are even prettier.”

“那边的花更漂亮。”





“I can hear my stomach grumbling. What smells so good?”

“咕噜噜，我的肚子好饿。什么味道这么香？”





“The strawberries in this basket taste great!
I’ll eat one, and another, the last one...”

“篮子里的草莓可真好吃！
我就吃一个，再吃一个，最后一个……”





“Oh no! I’ve eaten all of them! If another passer-by comes here and is hungry, there will be nothing to eat.”

“糟糕！被我吃光了！如果下一个路过的人也饿了，
那就什么吃的也没有了。”





“I have an idea!”

“有办法了！”